

つなぎ 広報なぎ 2016 11 Vol.610

Public Relations

広報つなぎ 2016.11月号



平成 27 年度決算報告

【がまだす通信】

水俣高校 3 年生 林田薫さん (桜戸)



ホームページ: <http://www.town.tsunagi.jp>
 メール: ipmaster@town.tsunagi.jp

発行・編集 津奈木町役場総務課
 〒 869-5692 熊本県葦北郡津奈木町大字小津奈木 2123 番地
 ☎ 0966-78-3111 (代表) FAX0966-78-3116

アーティスト・イン・レジデンスつなぎ 2016 幸田千依 絵に成る暮らし

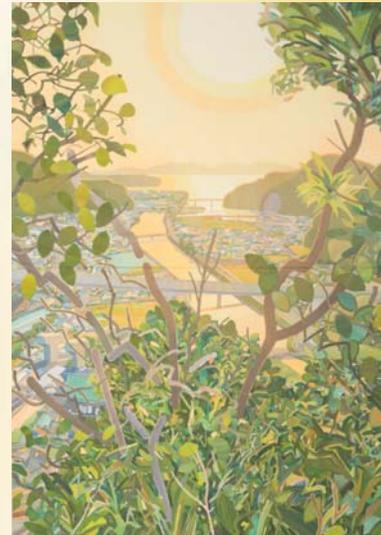
1983 年、東京都に生まれた幸田千依は長崎での生活を経て美大進学を機に再び東京で暮らし始めました。現在は国内外のレジデンスプログラムに参加し、公開制作や街中での展示など周囲と積極的な幸田氏ならではの制作スタイルを築きつつあります。今年 5 月からは「アーティスト・イン・レジデンスつなぎ 2016」の招聘作家として約 4 か月間津奈木町で暮らしながら制作に臨みました。この滞在制作の成果を披露する本展では 12 点の新作を展示しています。

9 月 17 日 (土) - 11 月 27 日 (日)

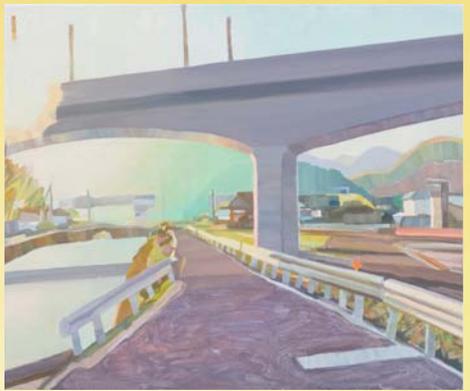
- 場 所 1 階、3 階展示室
- 観覧料 一般 300 円
高・大生 200 円
小・中生 100 円
- 主 催 つなぎ美術館
- 助 成 (公財) 水俣・芦北地域振興財団



《撮影》小田崎智裕



《何時しかの夕暮れ》2016 年作家蔵



《朝をくぐる》2016 年作家蔵

つなぎ美術館 〒 869-5603 熊本県葦北郡津奈木町大字岩城 494 ☎ 0966-61-2222 FAX0966-61-2223

編集後記

10 月に開催予定の町民体育祭が雨で中止になりました。体を休めることができ、ホッとしている人も多いと思います。私は大きなイベントが無くなり大慌て。広報紙のレイアウトがなかなか定まらず大変でした▼町が住んでいる芦北町で町民体育祭が 10 月 10 日 (月) に行われました。応援するために会場へ到着したら、なんとリレー 3 種目とムカデ競争に急遽出場することになりました。リレーのときに全力で走っていたら、カメラを構えている芦北町の広報担当者を発見。うれしい反面、自分が撮られていると思ふと恥ずかしい気持ちになりました▼無理をしてみました。翌日待っていたのは筋肉痛で悲鳴を上げる足腰。ほんとに辛かったです。(田)



自分の力を出せたレース。次は大学でさらなるチャレンジを一。

水俣高校3年生

林田 薫さん (桜戸)

10月に第71回国民体育大会「2016希望郷いわて国体」が岩手県で開催されました。カヌースプリント少年女子カヤックシングルの部に熊本県代表として参加したのが水俣高校3年生の林田薫さん。この国体が高校生活最後のレースとなるため、悔いが残らないよう、全力で挑みました。8月にあったインターハイでは決勝へ進出することもできず、悔しい思いをしました。その後、自分の課題を見つめ直し、努力を重ねました。多いときには1日10kmもの距離を漕いだそうです。結果、200kgの部で2位、500kgの部で3位入賞を果たしました。「優勝までは届きませんでした。練習の成果が実り、良い結果が残せて良かったです」と喜びの声を聞かせてくれました。高校卒業後は九州の大学に進学してカヌーを続けたいと話す林田さん。今年6月には熊本県のオリンピック強化選手にも選出されています。さらなる成長を求め、林田さんの大きな挑戦は続きます。

CONTENTS

目次

11

November 2016 平成28年11月号

02 目次 つなぎのうんまかあもん

03 がまだす通信

04 町のわだい

08 平成27年度決算報告

11 高齢者を対象とした肺炎球菌ワクチンの接種を実施しています

12 空き家の適切な管理をお願いします/男女共同参画料理教室防災食を食べてみよう/とれたての自然栽培米を使った料理教室に参加しませんか/家庭で眠っている水銀体温計と水銀血圧計などを回収しています/粗大ごみ休日特別受け入れを行います/光回線工事が済んだ人を対象に支援を行っています/第2回家族介護者教室を開催します/子犬・子猫の新しい飼い主探し参加者を募集します/年金情報/つなぎ温泉四季彩・物産館グリーンゲイトからのお知らせ

16 暮らしの情報掲示板 相続登記はお済みでしょうか/12月1日は世界エイズデー/フッ化物洗口研修会を開催します/国道3号での交通事故多発中/国の教育ローン(公的融資制度)/公共職業訓練の訓練生を募集します/水俣芦北広域消防本部職員採用試験二次募集/平成28年秋季全国火災予防運動/地域医療について丸山院長と語ろう/第50回蘇峰筆塚顕彰書道展

18 和のひろば/図書だより/つなぎ行事カレンダー/町の人口と世帯数/ご寄附・ご芳志お礼

20 つなぎ美術館情報



つなぎの うんまかあもん 地元食材を使ったレシピを紹介

No.11

サツマイモと太秋柿のスイーツ



【材料(4人分)】 サツマイモ...200g 太秋柿...1/4個 春巻きの皮...8枚 A 砂糖...30g 塩...少々

【作り方】

- ①サツマイモは皮を除き、5ミリぐらいの厚さに輪切りして水にさらす。 ②蒸し器に入れ、15分程蒸す。 ③ボウルに移しつぶし、さらにAを加えて混ぜる。 ④太秋柿は皮と種を除き、短冊切りにする。 ⑤③に④を加え春巻きの皮で巻いて油で揚げる。

★ワンポイント★

はちみつをかけるとより一層おいしくいただけますよ。またはお好みでシナモンをかけるのもおすすめです。

レシピ集ガイドは役場振興課窓口にあります。ご自由にお取りください。

絵をつないだら大きな山に

画家・幸田千依さん特別授業

10月18日(火)と19日(水)、津奈木中生徒が画家の幸田千依さんによる美術の授業を受けました。生徒たちは色や大きさの違う丸を紙にたくさん描き、その紙を壁の決められた場所に貼り付けていきました。生徒たちは出来上がりを楽しみに、わくわくしながら作業に取り組んでいました。出来上がったのは大きな山の絵。みんなで協力して完成させた絵を見て、生徒たちは歓声を上げていました。



完成した作品を鑑賞する生徒たち

つなぎっ子1位を独占!

水俣芦北郡市英語暗唱大会

10月11日(火)、水俣芦北郡市英語暗唱大会が行われ、水俣芦北地域の中学校8校から各学年の代表が参加しました。その中で津奈木中学校はすべての部において1位を獲得しました。

【受賞組】※敬称略
 ▽1年生の部 白坂優輝・前島妃奈乃・柳迫乙羽
 ▽2年生の部 雑賀大賢・田口舞
 ▽3年生の部 倉形勇輝・豊田愛



英語暗唱大会に出場した津奈木中学校の生徒たち

大自然の中で学ぶ

海と山との交流事業

10月16日(日)、古中尾地区の里山で海と山との交流事業として木工教室とお魚教室が行われ、約10人が参加しました。木の勉強をしながら里山を散策した後、木工教室でベンチ作りを体験。お魚教室では、不知火海で獲れる魚について実物を見ながら生態や種類などを勉強しました。昼食は鯛めしや魚の炭火焼きなど魚をふんだんに使った料理を参加者全員で笑顔で味わっていました。



親子で協力してベンチを作りました

これからも平和を願って

津奈木町戦没者追悼式

9月30日(金)、津奈木町戦没者追悼式が農業就業改善センターで執り行われました。戦没者308柱の英霊をまつり、その遺族や関係者ら約100人が参加しました。式典で西川町長は「私たちは戦争の悲惨さと幾多の犠牲があったことを次世代に語り継ぎ、恒久平和を確立する責任を担っています。これからも安全で安心して暮らせる文化の香るまちづくりを推進していきます」と式辞を述べました。



最後に参加者による献花が行われました

男女アベック優勝! 県大会出場へ

平成28年度芦北水俣郡市中学校駅伝競走大会

10月20日(木)、本町総合グラウンド前をスタート・ゴールとする水俣芦北地域の中学校8校による駅伝大会が開催されました。結果は津奈木中学校の男子チームと女子チームが優勝を果たし、11月に天草市で行われる県大会への出場権を手に入れました。これで男子チームは5連覇、女子チームは2連覇を達成しました。詳しい結果については、下記のとおりです。

出場選手記録一覧(敬称略)

【男子】		
1区(4.0km)	國本 大生	12分29秒(区間賞)
2区(3.1km)	濱田 大禅	10分16秒(区間2位)
3区(3.1km)	永松 朋樹	10分21秒(区間賞)
4区(3.1km)	堀内 颯太	10分27秒(区間賞)
5区(3.1km)	大園 遼太	10分12秒(区間賞)
6区(4.0km)	雑賀 大賢	13分8秒(区間賞)
総合タイム	1時間6分53秒(優勝)	
【女子】		
1区(3.1km)	福山 詩織	10分29秒(区間賞)
2区(2.1km)	前島 妃奈乃	7分19秒(区間2位)
3区(2.1km)	川崎 陽那子	7分35秒(区間3位)
4区(2.1km)	津々木 華楠	7分31秒(区間賞)
5区(3.1km)	伊藤 真依	11分24秒(区間賞)
総合タイム	44分18秒(優勝)	



優勝を果たした津奈木中学校の男女チーム

ハッスル! スポーツの秋

福祉スポーツ大会

10月23日(日)、B&G体育館で福祉スポーツ大会が開催され、老人会や身障互助会、その他福祉団体など約400人が参加しました。この大会はスポーツを通して参加者の健康増進を図るために毎年行われています。パン食い競争やピンポン玉を乗せて運ぶ東京五輪聖火リレーなどさまざまな競技が行われ、観客席からは声援と笑い声が飛び交っていました。今年は老人会Aチームが優勝を飾りました。



ピンポン玉が落ちないように慎重に...

アートで町内を彩る

アート・ロード・ミーティング つなぎの根っこ

10月15日(土)と16日(日)の2日間、道路用の白線素材を使った作品で町を彩る「アート・ロード・ミーティング つなぎの根っこ」が開催されました。15日(土)は旧赤崎小学校の校舎前を、16日(日)は津奈木駅のホームで作品の焼付けを行いました。県内外からの参加者21人で制作した作品をぜひご覧ください。今年度最後となる次回のワークショップは12月10日(土)に開催予定です。



津奈木駅のホームに焼き付けた地上絵

会場が一体となる

「鼓和-core」コンサート

10月8日(土)、熊本地震のチャリティーイベントとしてつなぎ文化センターでドラムパフォーマンスグループ「鼓和-core」のコンサートが開催され、迫力のある演奏で会場に集まった約200人の観客を魅了しました。子どもたちはステージ上に上がって打楽器の演奏を体験したり、他の参加者も音楽に合わせて手を叩いたり、みんなが笑顔になるコンサートとなりました。



力強い音色を響かせた「鼓和-core」の皆さん

事故を1件でも防ぎたい

パトカー型看板設置

9月26日(月)、中尾地区でパトカー型看板の除幕式が行われました。この看板はJNC株式会社水保製造所から交通事故抑止に役立てて欲しいと寄贈されたもので、夜間は車のライトが当たると反射材が光り、パトカーのように見えます。西川町長は「ここは交通事故が発生しやすい場所なので、同看板を通して事故抑止につながってほしい」と話しました。



新しく中尾地区に設置されたパトカー型看板

思いやりの心を大切に

幼稚園人権教室

10月19日(水)、人権擁護委員4人を招いて人権教室が津奈木幼稚園で開催されました。園児たちはアニメ映像を鑑賞し、「命の大切さ」や「相手を思いやる気持ちを持つこと」の大切さを学びました。人権擁護委員の山本和美さん(古中尾)は、「みんなが優しい心を持ち、自分がされて嫌なことは人にしないようにしましょう」と話すと、園児たちは「はい!」と大きな声で返事していました。



ビデオ上映後、人権擁護委員によるビデオシーンの再現

いっぱい種が取れた!

「人権の花」運動種取り

10月13日(木)、津奈木小学校4年生が同小学校で「人権の花」運動種取りを行いました。当日は、津奈木地区あけぼの大学の参加者とグラウンドゴルフを通して交流を深めた後、協力してマリゴールの種を採取しました。この運動は、児童たちがお互いに協力しながら花を育てることを通して、思いやりの心を育み、人権尊重について理解してもらうことを目的に行っています。



収穫した種はふれあい祭りで来場者に配布します

ICTを活用した健康づくり

遠隔健康相談

10月24日(月)、平国コミュニティセンターで光回線を活用した「遠隔健康相談システム」の試験運用を開始しました。期間中は参加者約25人の血圧や体重、万歩計のデータを定期的に同施設で登録をしてもらいます。またインターネットでデータを共有しており、役場の保健師とテレビ電話で健康相談を行っています。町では期間終了後にアンケートを実施し、効果を検証する予定です。



町の保健師とテレビ電話で健康相談

おいしいお米実ったよ

保育園稲刈り体験

10月13日(木)、津奈木保育園の年長組12人が町中公民館横の田んぼで、稲刈り体験を行いました。この体験は米作りを通して食の大切さや収穫の喜びを知ってもらおうと毎年取り組んでいる活動です。園児たちは地域の人に鎌の使い方や稲の持ち方を習いながら鎌を持ち、稲を1株ずつ丁寧に刈り取っていました。刈った稲は保育園グラウンド横に干した後、脱穀しておにぎりなどにして食べる予定です。



初めての稲刈りに夢中になる園児

秋晴れの下で運動会

津奈木小学校運動会

10月2日(日)、津奈木小学校で運動会が開催され、児童224人が赤団と白団の2チームで競い合い、赤団が優勝を果たしました。同校は平国小学校と統合してからはじめての運動会。児童たちは『一致団結し、笑顔になれる運動会』をスローガンに優勝を目指して競技に取り組みました。保護者も綱引きや玉入れの競技に参加して、大会を盛り上げました。赤団団長の丸山雄史君(倉谷)は「みんなで一致団結して練習をやってきたからこそ優勝できたと思います」と団員への感謝を述べていました。



工夫を凝らした応援合戦



リレーでは激しいデッドヒートが繰り広げられました



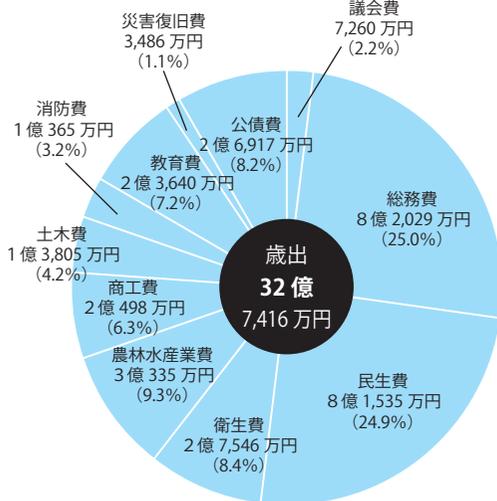
組体操ではポーズが決まると、観客から拍手が起こりました

平成27年度 報決算 告算

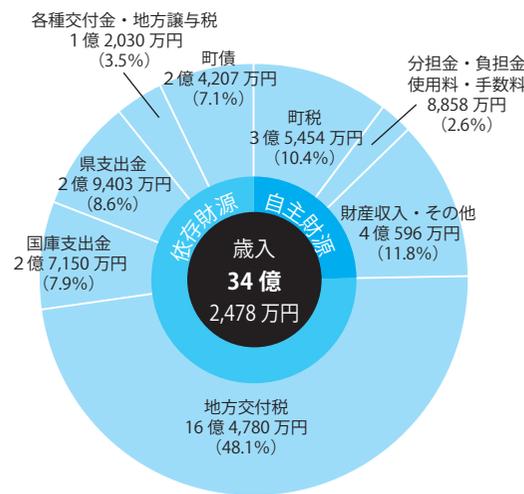
本町では毎年2回、町の財政運営の実態をお知らせするため、歳入や歳出の概要、借入金や財産の状況などを公表しています。
平成27年度の一般会計と6つの特別会計の決算が、9月の定例議会で認定されました。
今回は、一般会計における歳入・歳出の状況や地方債（借金・基金（貯金）の状況などをお知らせします。詳しい内容については、町のホームページでもご覧いただけます。

平成27年度一般会計 歳入・歳出の決算状況

一般会計歳出総額 32億7,416万円



一般会計歳入総額 34億2,478万円



自主財源 8億4,908万円 (24.8%)
依存財源 25億7,570万円 (75.2%)

地方債・基金・財産・負担額

【地方債・基金の状況】

区分	会計	年度末現在高
地方債	一般会計	22億6,291万円
	特別会計	2億4,014万円
	合計	25億305万円
基金	一般会計	25億7,027万円
	特別会計	12億5,650万円
	合計	38億2,677万円

【公有財産の状況】

区分	年度末現在高
土地	3,933,670㎡
山林	3,275,861㎡
建物	39,729㎡
有価証券	630万円
出資金	1億1,928万円
物品	167件

※物品は、50万円以上のもの。

【町民1人あたりの負担額の状況】

区分	負担者数	負担年額
町税	4,814人	73,647円
国民健康保険税	1,357人	64,278円
後期高齢者医療保険料	1,109人	31,536円
介護保険料	1,813人	59,042円
水道料	3,419人	16,573円

※町税と水道料の負担額には、法人（企業）負担分も含まれています。

平成27年度特別会計 歳入・歳出の決算状況

特別会計とは、一般会計に対して、特定の事業を区分したり、特定の歳入歳出を個別に処理するための会計です。本町には、国民健康保険事業特別会計や後期高齢者医療事業特別会計など全部で6会計あります。それぞれの特別会計の決算状況は次のとおりです。

会計	区分	決算額	対前年比
国民健康保険事業	歳入	12億9,960万円	12.6%
	歳出	9億9,487万円	6.9%
後期高齢者医療事業	歳入	7,083万円	△5.6%
	歳出	6,996万円	△5.7%
簡易水道事業	歳入	2億356万円	△7.1%
	歳出	1億8,297万円	△10.4%
介護保険事業	歳入	7億5,815万円	4.1%
	歳出	6億7,123万円	0.0%
恒久対策事業	歳入	1,165万円	29.0%
	歳出	1,099万円	23.4%
宅地造成事業	歳入	1,978万円	22.0%
	歳出	173万円	△27.5%

平成27年度決算状況

一般会計の決算額は歳入総額が34億2,478万円に対し、歳出総額は32億7,416万円となりました。歳入歳出総額を前年度と比較すると、歳入は3億9,358万円、歳出は4億7,611万円それぞれ増加しました。

特別会計では、歳入決算額の合計が23億6,357万円に対し歳出決算額の合計が19億3,174万円となり、前年度と比較すると歳入は1億6,202万円、歳出は4,045万円それぞれ増加となりました。

一般会計

歳入の状況

歳入は地方交付税が48.1%を占めており、国庫支出金、県支出金、町債などの依存財源が歳入全体の75.2%を占めています。また、平成27年度は昨年度に比べて町債が8,994万円、地方交付税が8,618万円、県支出金は3,737万円増額しています。町税を含む自主財源は歳入全体の24.8%と前年度に引き続き厳しい状況です。

一般会計

歳出の状況

平成27年度は総務費、民生費が合わせて49.9%と約半分を占めており、総務費の主な内容としては、町職員の人件費や町有施設などの維持管理費などで、民生費の主な内容としては、町内保育園の運営費や障害福祉サービス費などです。普通建設事業として温泉センターリニューアル工事、福浦漁港防波堤整備工事などを実施し公共施設の整備を行いました。

■町税の内訳

区分	決算額
町税	1億602万円
個人分	9,542万円
法人分	1,060万円
固定資産税	2億1,119万円
軽自動車税	1,345万円
町たばこ税	2,316万円
入湯税	72万円
合計	3億5,454万円

高齢者を対象とした 肺炎球菌ワクチンの接種を実施しています

住民課福祉班 ☎78-3113 (内116)

肺炎球菌は、主に気道の分泌物に含まれる細菌です。だ液などから飛沫感染し、肺炎や気管支炎、敗血症などの重い合併症を引き起こすことがあります。肺炎は日本の死亡原因の第3位で細菌によって生じる肺炎のうち、約30%は肺炎球菌が原因と考えられています。

■対象者

①平成28年度対象者

年齢	生年月日
65歳	昭和26年4月2日～昭和27年4月1日
70歳	昭和21年4月2日～昭和22年4月1日
75歳	昭和16年4月2日～昭和17年4月1日
80歳	昭和11年4月2日～昭和12年4月1日
85歳	昭和6年4月2日～昭和7年4月1日
90歳	大正15年4月2日～昭和2年4月1日
95歳	大正10年4月2日～大正11年4月1日
100歳	大正5年4月2日～大正6年4月1日

②60歳以上65歳未満で心臓、腎臓、呼吸器の機能またはHIV（ヒト免疫不全ウイルス）による免疫の機能に障がいがある人
※過去に肺炎球菌ワクチン（ポリサッカライド）を接種した人は対象外となります。

■接種方法

下表の指定医療機関に予約してください。

■自己負担額

2,600円

■期間

平成29年3月31日まで

■その他

水俣・芦北地域以外の県内医療機関で接種を希望する場合は、住民課福祉班までお問い合わせください。

■指定医療機関

	指定医療機関	電話番号		指定医療機関	電話番号
水俣市	本田レディースクリニック	63-2019	水俣市	佐藤クリニック	69-3007
	谷山医院	63-2557		水俣協立病院	63-1704
	市川内科クリニック	62-0707		まなべクリニック	84-9080
	宮竹小児科医院	69-3501	町内	六車医院	78-2012
	深水医院	63-6390		駅前クリニック	67-5980
	山田クリニック	63-5188		百崎内科医院	87-1777
	たかな耳鼻科・眼科クリニック	62-8777		七浦でらさきクリニック	82-5666
	水俣市立総合医療センター	63-2101		芦北クリニック	86-1200
	てらさきクリニック	63-1200		松本医院	82-2019
	協立クリニック	63-6835		宮島医院	82-2254
白梅病院	63-7575	井上医院	82-2503		
岡部病院	63-3311	芦北町	竹本医院	86-0075	
尾田胃腸科	63-3438		篠原医院	82-2046	
瀧上病院	63-6551		溝部病院	86-2770	
	瀧上クリニック	63-6552		芦北整形外科医院	82-5510

健全化判断比率・資金不足比率で見る 町の財政状況

地方自治体の財政状況が正常でしっかりした状態であるかどうかを確認するための物差しとして「健全化判断比率」と「資金不足比率」があります。ここでは津奈木町の平成27年度決算に基づく健全化判断比率と資金不足比率について説明します。

【健全化判断比率（単位：％）】

区分	健全化判断比率	早期健全化基準
①実質赤字比率	－	15.00
②連結実質赤字比率	－	20.00
③実質公債費比率	2.0	25.0
④将来負担比率	－	350.0

健全化判断比率
健全化判断比率とは地方自治体の財政状況がどの水準にあるかを示すものです。①実質赤字比率、②連結実質赤字比率、③実質公債費比率、④将来負担比率の4つの指標からなり、これらの数値が低いほど財政状況がしっかりした状態であることとなります。①～④の指標のうちひとつでも早期健全化基準を超えた場合は財政再建計画を、資金不足比率が経営健全化基準の20％を超えた場合は経営健全化計画を定めて、健全化に努めなければなりません。

【資金不足比率（単位：％）】

区分	比率	経営健全化基準
簡易水道事業特別会計	－	20.00
宅地造成事業特別会計	－	

※表中の「－」は資金不足がないことを表します。

資金不足比率
資金不足比率は簡易水道事業などの公営企業の資金不足がある場合、その不足額が事業規模に対してどれくらいかを示したものです。この比率が高くなるほど公営企業の経営状態に問題があることとなります。本町には2つの公営企業会計がありますが、どちらも資金不足がないため数値が算出されていません。本町の財政状況について、いずれの指標も基準を下回っているため、健全な状態であるという結果になります。

財政用語の解説

▼自主財源（P8）

町が自主的に収入しうる財源。地方税、使用料・手数料、繰入金などを含む。

▼依存財源（P8）

国や県から交付される財源。地方交付税、国庫・県支出金、地方債など。

▼地方交付税（P8）

国税のうち所得税、法人税、酒税などを一定の割合で町の財政需要に応じて国が交付するお金。

▼国庫・県支出金（P8）

町が行う事業に対して国や県から支払われるお金。

▼町債（地方債）（P8）

町が事業を行うために国や県、金融機構から借入るお金。

▼普通建設事業費（P8）

道路、橋りょう、学校や公用施設の新設・増築などの建設事業に要する経費。

▼公債費（P9）

町が借りたお金の元利償還金（返済金）や一時借入金利子の合計。

▼実質赤字比率（P10）

福祉や教育など、まちづくりを行う一般会計などの赤字額の割合。

▼連結実質赤字比率（P10）

一般会計のほか、特別会計と公営企業会計などの全会計を加えた町全体の赤字額の割合。

▼実質公債費比率（P10）

財政規模に対する借入金の返済額の割合。この比率が高いほど弾力性がなく、財政状況が厳しい。

▼将来負担比率（P10）

借入金の返済額など、町が将来支払う負債額の割合。

注意

空き家の適切な管理をお願いします

津奈木町空き家等の適正管理に関する条例では、空き家の所有者や管理者は空き家が周辺の生活環境に悪影響を及ぼさないよう、適切な管理に努めることが責務として定められています。空き家が適切に管理されないことと老朽化の進行が早まり、公衆衛生の悪化、景観の阻害、防災や防犯面などの安全性の低下などを引き起こします。所有、管理している空き家がある場合は、適切な管理に努めてください。

適切な管理の例

- 庭木は敷地からはみ出さないようにきれいに剪定する。
- 草が伸びないように定期的に刈る。
- 剪定した木や刈り取った草は放置せずに処分する。
- 外壁や瓦などが風などで飛ばされないようにする。
- 家屋や塀などが倒壊のおそれがある場合は取り壊す。

催し

**男女共同参画料理教室
防災食を食べてみよう**

町内在住の親子を対象に料理教室を開催します。かるた遊びを通して防災について学んだあと、災害時でも作れる簡単な調理実習や防災食の試食をします。お子さんと一緒に防災食を食べてみませんか。参加は無料ですので、ぜひご参加ください。

お問い合わせ 総務課総務班
☎78-3111 (内214)

日時 11月27日(日) 午前10時
場所 農業就業改善センター和室・調理室
募集人員 先着30人程度の親子
準備するもの 三角巾(バンダナ)、エプロン、タオル(手拭き用)
募集締切 11月18日(金)

環境

家庭で眠っている水銀体温計と水銀血圧計などを回収しています

平成25年10月に熊本市・水俣市で開催された外交会議において、水銀に関する水俣条約が採択・署名されました。本条約は、水銀の人為的な排出を削減し、地球規模の水銀汚染の防止を目指すものです。熊本県では、「水銀フリー熊本宣言」を行い、できるだけ水銀を利用しないように「水銀フリー熊本宣言」を行い、できるだけ水銀を使用しない社会づくりに取り組んでいます。

町では、今年度から収集ごみとして、第5水曜日に廃蛍光管と一緒に各地区のごみステーションへ出していただき回収しています。また、住民課住民班窓口で常時回収していますので、ご家庭で不要となった水銀体温計や水銀血圧計などがありましたら廃棄をお願いします。

お問い合わせ 住民課住民班
☎78-3113 (内113)

水銀体温計と水銀血圧計の回収方法

- 対象品目
水銀体温計・水銀血圧計・水銀温度計
※電子式のものはありません。
※事業者からの持ち込みはできません。
- 回収方法
▽各地区のごみステーションへ出す場合
第5水曜日にレジ袋などにいれて、出してください。
- ▽役場に持ってくる場合
住民課住民班へお持ちください。



催し

とれたての自然栽培米を使った料理教室に参加しませんか

安全・安心な食や自分自身・子ども・お孫さんの健康を考えた料理を作ってみませんか。今回は地元津奈木で収穫された肥料も農薬も使っていないとれたての自然栽培米で奄美大島伝統の発酵飲料「ミキ」と「塩おむすび」を作ります。食と健康について学びながら、おいしくヘルシーで健康重視の料理と一緒に作ってみませんか。

日時 11月22日(火)
午前9時～午後1時頃
場所 農業就業改善センター調理室
募集人員 20人程度(先着順)
※子どもと一緒に食べることができません。

受講料 500円(当日にお支払いください。)

講師 自然栽培料理家 田町まさよ氏
申込方法 振興課自立振興班へ電話またはFAX(78-3116)でお申込みください。
募集締切 11月15日(火)

田町まさよ
1970年、京都生まれ。大学卒業後、奄美大島に移住。自身がアトピーを自然に治した経験から、人が病気になるのは、自然とのつながりを忘れてしまったから、ということに気付き、自然とのつながりが残っている奄美大島で、リトリートツアーガイドを開催。食べる体も自然になる自然栽培作物の魅力に取り付け、自然栽培作物を使った料理教室や食事会、セミナーなどを全国で開催。地球にも人も優しい農業や暮らしが、普通になるのを目指して活動している。

お問い合わせ 振興課自立振興班
☎78-3112 (内225)



ごみ

粗大ごみ休日特別受け入れを行います

粗大ごみの休日特別受け入れを行います。持ち込むときはおつりのいないようお願いいたします。資源ごみ(空き缶・びん・ペットボトルや紙など)は受け付けませんのでご注意ください。処理場へ持ち込まれる粗大ごみは「燃える粗大ごみ」と「燃えない粗大ごみ」の分別をお願いします。詳しくは「ごみ分別収集表(保存版)」をご覧ください。

日時 12月4日(日) 午前9時～正午
場所 津奈木町ごみ処理場
その他 粗大ごみは平日の受け入れも行っています。

お問い合わせ 住民課住民班
津奈木町ごみ処理場
☎78-3113 (内115)
☎78-2584



区分	基本額	加算額
可燃粗大ごみ・事業系一般廃棄物	300円	30kgを超える場合は、10kgごとに100円加算
不燃粗大ごみ	500円	50kgを超える場合は、10kgごとに100円加算
指定粗大ごみ(自転車)	700円/台	-

補助

**光回線工事が済んだ人を対象に
支援を行っています**

お問い合わせ 総務課企画財政班
☎78・3111 (内217)

光プロードバンド整備に伴い、町では光回線の工事がお済みになった人に支援を実施しています。ぜひ、ご利用ください。

【支援内容】
①行政情報配信機器（光BOX+）の無償配布
②光プロードバンド加入促進補助金1万円の交付

▽業者へ設置を希望する場合
光回線の工事が済んだ人は専用ダイヤル（☎0800・2006400）まで連絡してください。

※専用ダイヤルでの受け付けは平日の午前9時から午後5時までです。
▽個人で設置を希望する場合
光回線加入申込内容などが確認できる書類の写しと印かんを用意して、総務課企画財政班窓口で申請してください。

「行政配信機器（光BOX+）」の設置が完了した人は忘れずに同補助金も申請してください。

動物

**子犬・子猫の新しい飼い主探し
参加者を募集します**

お問い合わせ 住民課住民班
水保保健所 ☎63・4104

ベットの子犬・子猫が生まれて譲渡先が見つからず困っている人を対象に、動物愛護祭で新しい飼い主探し（譲渡会）を行います。参加を希望する人は、条件を確認して申し込んでください。動物愛護祭は「つなぎふれあい祭り」に合わせて開催します。

11月12日(土)
午前10時～午後2時

譲渡先が生まれて譲渡先が見つからず困っている人を対象に、動物愛護祭で新しい飼い主探し（譲渡会）を行います。参加を希望する人は、条件を確認して申し込んでください。動物愛護祭は「つなぎふれあい祭り」に合わせて開催します。

●譲りたい人
①生後2か月以上6か月未満の子犬・子猫であること。
②子犬の親は登録済みで、狂犬病予防注射を実施していること。
③子犬・子猫の親は今後繁殖しないように不妊・去勢手術を受けさせること。

●飼いたい人
①熊本県犬・猫譲渡要領に従うこと。
（譲渡講習会の受講が必要です。）

場所 津奈木町総合グラウンド
条件 左記のとおり
申込締切日 11月9日(水)
申込方法 譲渡を希望する人は電話で住民課住民班または水保保健所までお問い合わせください。
その他 子犬・子猫は当日に会場へ連れてきてください。里親が決まらなかった場合は持ち帰ってください。

介護

第2回家族介護者教室を開催します

お問い合わせ 津奈木町地域包括支援センター
☎78・5333

住宅で介護している人、介護に關心のある人などを対象に講演会を開催します。お気軽にご参加ください。

日時 11月18日(金)
午後2時～午後3時30分

場所 つなぎ文化センター会議室
講演内容 「遺言・相続講演会」というときに、「困らないために」講師・法テラス熊本法律相談所 弁護士 森田了導先生

金情報

**国民年金保険料は
全額社会保険料控除の対象です**

国民年金保険料は、納付した全額が所得税・町民税などの社会保険料控除の対象となります。国民年金保険料を社会保険料控除として申告する場合は、その年の1月1日から12月31までに納付した国民年金保険料を証明する書類の添付が必要となります。

そのため、国民年金保険料を納付した人には、日本年金機構本部から「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」が送付されますので、年末調整や確定申告をするまで大切に保管してください。

■社会保険料の控除対象
平成28年1月1日～12月31日に納付した国民年金保険料の全額
※家族の国民年金保険料を納付した場合も控除の申告ができます。

■控除の申告方法
年末調整や確定申告などの手続きのときに、控除証明書または保険料の領収書を添付してください。また、世帯主・配偶者として家族の保険料も納付した場合は、自身の社会保険料の額と合算して申告してください。このとき、家族分の証明書を添付する必要があります。

■送付時期
①平成28年1月1日～9月30日の間に納付した人 11月上旬に送付
②平成28年10月1日～12月31日の間に今年初めて納付した人 翌年2月上旬に送付



出張年金相談のご案内

	第2・4木曜日	第2金曜日
11月	17日・24日	11日
12月	8日・22日	9日
場所	水俣市もやい館	芦北町役場

相談時間：午前10時～午後3時

ご相談の方法
事前に電話予約を行ってください。
○八代年金事務所出張相談予約窓口
電話番号：0965-35-6123
(受付時間：平日午前9時～午後5時)
※ご予約の際には、ご相談者様の基礎年金番号が分かるものをご準備のうえ、お電話ください。

つなぎ温泉四季彩・物産館グリーンゲイトからのお知らせ

つなぎ温泉 四季彩
今年も竹あかりを設置します
グリーンゲイト・四季彩周辺で竹あかりを翌年2月下旬までの予定で設置します。
●点灯開始時刻 午後5時30分
温泉・食事セットがお得に!
温泉と食事をお得に楽しめる「湯ったり得チケット」を販売しています。定食セットと丼セットがそれぞれ200円お得になります。フロントでお買い求めください。
●販売終了日 11月30日(水)

物産館 グリーンゲイト
グリーンゲイトおすすめ「秋の名産品」
●肥のあけぼの 5kg 2,000円(税込)
樹上完熟で収穫した「肥のあけぼの」は糖度も高く甘みと酸味のバランスが絶妙です。超人気商品のため商品がなくなり次第、販売を終了します。
●スイーツプリング 10kg 2,980円(税込)
本町名産のスイーツプリング、環境配慮型農業実践塾のメンバーが丹精込めて育てました。ご注文はできるだけお早めに!

問い合わせ先：つなぎ温泉四季彩 TEL 78-4126
営業：午前10時～午後9時 休業日：第1水曜日、12/31～1/1

問い合わせ先：物産館グリーンゲイト TEL 78-2000
営業：午前9時～午後6時 休業日：第1水曜日、12/31～1/2



くらしの 情報掲示板

相続登記は お済みでしょうか

相続登記をしないで放置すると思われぬ不利益が生じることがあります。自分の権利を大切に、次世代の子どもたちのために、未来につながる相続登記をしましょう。

①相続が「争続」問題になつてしまいます。

②相続登記をしていない間にさらに相続が発生すると、誰が相続人となるのか、調査に時間がかかり、相続登記の手続費用が高額となります。所在不明の人が発生した場合などは、登記を含めた相続の手続きが極めて困難となります。

③相続した不動産を売りたい

公共職業訓練の訓練生 を募集します

再就職をお考えの人を対象に、公共職業訓練の訓練生を募集します。

【パソコン事務実践科】

平成29年1月6日(金)～3月31日(金)

訓練期間

午前9時～午後4時

訓練時間

場所 有限会社システムランド水俣校(水俣市公民館前) 定員 20人(必要人数に達しなかったときは、コースを中止する場合があります。)

受講料 無料(テキスト代1万2千円程度が必要です。)

※資格取得のための受験料は各自負担です。

内容 業務で必要なパソコンでの文書や帳票の作成、集計や分析、マクロの実務スキル

の習得
受付締切日 11月30日(水)
取得可能資格
①コンピュータサービス技能
評価試験ワープロ技士2級、3級

②表計算技士2級、3級

と申ったとき、担保に入れないと思つたとき、すぐにできないなど不利益を受けることがあります。

④所有者の把握に時間がかかり、防災・減災、災害復旧のための工事が進まないなど、さまざまな社会問題の発生原因となりかねません。

熊本地方法務局八代支局
☎0965・3212654

12月1日は 世界エイズデー

エイズは、HIV(ヒト免疫不全ウイルス)に感染して起こる病気です。感染経路には性行為などがあります。水俣保健所では、世界エイズデーに合わせ検査を拡充して

実施します。

実施日

▽昼間検査
12月5日(月)～8日(木)
午前9時～午後5時

▽夜間検査

12月8日(木)
午後5時～午後7時
※水俣保健所では1年を通じて無料・匿名でHIV検査を実施しています。

検査日

毎週木曜日
午前9時～午後5時
※第2・4木曜日は午後7時まで実施しています。

場所

水俣保健所
※検査を受けるには事前予約が必要です。

水俣保健所
☎63・4104

フッ化物洗口研修会を 開催します

水俣・芦北地域では、子どものむし歯予防を目指し、全ての小中学校、約8割以上の保育所・幼稚園で「フッ化物洗口」を実施しています。保護者の皆さんや関係者を対象

に研修会を開催します。

日時

11月19日(土)
午後2時～午後4時
場所 あらせ会館

内容

▽講演
「4歳から始める永久歯むし歯予防フッ化物洗口の効果と安全性」
講師 筒井昭仁先生

▽取り組み報告

芦北教育事務所・すずかけ保育園
申込方法 参加を希望する人は、水俣保健所まで申し込んでください。

水俣保健所
☎63・4104

国道3号での 交通事故多発中

水俣警察署管内では今年に入って10月10日までに前年より4件多い、61件の人身事故が発生しています。交通事故を防ぐために以下のご注意をしましょう。

▽ドライバーの皆さんへ

○運転中の携帯電話やスマホの操作は事故の元です。

する。

⑤寝具、衣類やカーテンからの火災を防ぐために、防炎品を設置する。

⑥火災を小さいうちに消すために、住宅用消火器などを設置する。

⑦お年寄りや身体の不自由な人を守るために、隣近所の協力を得る。

⑧水俣市立総合医療センター
☎63・1191



地域医療について 丸山院長と語ろう

水俣市立総合医療センターでは、第14回市民懇話会を開催します。これからの地域医療や水俣市立総合医療センターについてご意見のある人、過去13回の懇話会に参加できなかった人など、誰でも参加できます。皆さんのご来場をお待ちしています。

常に周囲の交通状況に気を配りましょう。
○ライトは早めの点灯と、対向車がいなくなるときはライトを上向きにしましょう。
▽歩行者の皆さんへ
○夜間は明るい服装に夜光反射材を着用しましょう。
○横断歩道のある場所を渡り、左右の安全確認をしつかりしましょう。

水俣警察署
☎62・0110

国の教育ローン (公的融資制度)

高校・短大・大学などへの入学や在学中に必要な資金を固定金利で利用できます。限度額350万円、利率は1.9%で返済期間は15年以内です。詳しくは、教育ローンコールセンターまたは支店の窓口までお問い合わせください。

日本政策金融公庫教育ローンコールセンター
☎0570・008656

日本政策金融公庫八代支店
☎0965・3215195

日時

11月26日(土)
午後1時30分～午後4時

※開場は午後1時
場所 水俣市立総合医療センター1西館6階講義室

内容 院長の基調講話、質疑応答など
参加費 無料

水俣市立総合医療センター
総務課
☎63・2101(内581)

第50回蘇峰筆塚顕彰 書道展

徳富蘇峰の遺徳と、水俣市の袋天満宮にある筆塚を顕彰し、書道に親しむ児童生徒を育てるために津奈木町・水俣市の小・中・高校生の作品を一堂に集め「蘇峰筆塚顕彰書道展」を開催します。

日時

11月19日(土)～21日(月)
午前9時～午後5時

※最終日は午後1時まで
場所 もやい館3階ホール
水俣市振興公社事務局
☎62・3504

つなぎ行事カレンダー

2016 November 11月

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
		1	2	3 文化の日	4 文 くまもと県民 カレッジサテライト 19:00～ 平 総合・選ぶ健 診 8:00～	5 改 総合健診 8:00～
6 改 選ぶ健診 8:00～	7 改 はつらつ元気 教室 9:30～ 文 選ぶ健診 8:00～	8 改 2歳児歯科検診 13:00～ 改 選ぶ健診 8:00～	9 改 キラキラ☆クラ ブ 10:00～12:00 改 母子健康手帳交 付 8:30～13:30 文 津奈木地区あ げほの大学 13:30～	10	11 水 1歳6か月児健 診 13:00～	12 改 つなぎふれあい 祭り 9:00～
13 改 つなぎふれあい 祭り・ブロンズマ ラソン大会 9:00～	14	15 平 平国地区あけ ほの大学 13:30～ 改 キラキラ☆クラ ブ 10:00～12:00 改 母子健康手帳交 付 8:30～13:30 文 津奈木地区あ げほの大学 13:30～	16 改 キラキラ☆クラ ブ 10:00～12:00 改 母子健康手帳交 付 8:30～13:30 文 津奈木地区あ げほの大学 13:30～	17	18 水 6か月児健診 13:00～ 文 家族介護者教 室 (P14)	19
20 中 文化祭 9:00～	21 改 はつらつ元気 教室 13:30～	22 水 4か月児健診 13:00～ 改 自然栽培料理 教室 (P12) ◆赤崎地区あけほ の大学 8:30～ 文 くまもと県民 カレッジサテライ ト 19:00～	23 勤労感謝の日 改 3歳6か月児健 診 13:00～	24	25	26
27 改 男女共同参画 料理教室 (P12)	28	29 改 はつらつ元気 教室 13:30～	30	12/1	2	3

【開催場所】改 津奈木町役場庁舎 改 農業就業改善センター 美 つなぎ美術館 物 物産館グリーンゲート 四 つなぎ温泉「四季彩」小 小学校 中 中学校 幼 津奈木幼稚園 保 つなぎ保育園 水 水俣市保健センター 夕 総合グラウンド 体 B&G体育館 文 つなぎ文化センター 平 平国コミュニティセンター ◆その他 ※カッコ内の「P〇」は記事掲載ページ。

町の人口と世帯数

平成28年9月末日現在
※カッコ内増減は前月比



人口	4,780人 (-5人)
男	2,232人 (-1人)
女	2,548人 (-4人)
世帯数	1,963戸 (-2戸)
◆出生	0人
◆転入	12人
◆死亡	7人
◆転出	10人

ご寄附・ご芳志お礼

(敬称略)

社会福祉協議会へー

【香典返し】《例》地区名 喪主・届出人 (故人)

▼浜崎 福田研二 (政人)

▼小津奈木 井門ハルエ (一之)

▼古川 西川義光 (久義)

上記の方々から金一封をご寄附いただきました。ご意思に添い、有効に活用させていただきます。

短歌

和のひろば



稲穂田を泳ぐごとくに稗をぬく
人影ひとつ見えかくれする
寺本ツルヲ
汗ばみて刈りゆく稲田吹く風は
木屋の香のかすかに匂ふ
野田 浦子
ゆくりなく旅に見し花山陰にの
名も知らずよりにて手ふれぬ
西 滋子
台風の過ぎし夜空の雲されて
上弦の月細く湧えたり
加来 道子

肥後狂句

同窓会
何年ぶりにおうたるか
健康
どきやしこ呑んだちや酔わつさん
武蔵坊主
同窓会
三次会まで盛り上がり
健康
ジムで鍛えてこの通り
色葉 二屍
同窓会
あれは誰かとたずねよる
健康
期限切れした常備薬
悦子
同窓会
かすかに残る幼な顔
健康
おかわりしてもまだ足らん
則子

◆次回の笠
▽大掃除 ▽成人式
◆締切・提出先
12月9日(金)
津奈木町教育委員会まで

図書だより



今月の新着おすすめ本

児童書 おとうさんのかさ

著：三浦太郎

雨がふってきました。メルシーちゃんか、おとうさんにかさを届けようとかけると、次々と動物たちに出会い…。父と子のあたたかなひとときを描いた絵本です。大人気、三浦太郎さん作で好評の「おはなをどうぞ」の第2弾！



一般書 九十歳。何がめでたい

著：佐藤愛子



自ら災難に突進する性癖ゆえの辛苦を乗り越え92年間生きてきた佐藤さんだからこそ書ける緩急織り交ぜた文章は、人生たくましく生きるための教えが詰まっています。ぜひ日本最高峰の名エッセイをご堪能ください。

ほかにもこんな本が入りました

- 児童書 ▼文房具図鑑/山本健太郎 ▼エリアの魔剣/風野潮 ▼お化けの迷路/香川元太郎 ▼オオカミ少女と黒王子/ココロ直 ▼おしり/三浦太郎 ほか
一般書 ▼危険なビーナス/東野圭吾 ▼壊れる心/堂場瞬一 ▼何様ですか?/枝松聖 ▼らくだ/佐伯泰英 ▼去就/今野敏 ほか